2023/2607

23.11.2023

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (UE) 2023/2607

tat-22 ta' Novembru 2023

li jikkoreġi r-Regolament (UE) 2022/2472 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna fis-setturi tal-agrikoltura u l-forestrija u f'żoni rurali kompatibbli mas-suq intern bl-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 108(4) tiegħu,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2015/1588 tat-13 ta' Lulju 2015 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għal ċerti kategoriji ta' għajnuna mill-Istat orizzontali ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 1(1), il-punti (a) u (b), tiegħu,

Wara li kkonsultat lill-Kumitat Konsultattiv dwar l-Għajnuna mill-Istat,

Billi:

(1) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/2472 ([2]) fih żbalji tekniċi li jaffettwaw il-kontenut tad-dispożizzjonijiet rilevanti ta' dak ir-Regolament. Dawn l-iżbalji jikkonċernaw kontroreferenzi żbaljati jew neqsin u ommissjonijiet.

(2) L-iżbalji għandhom impatt fuq il-kundizzjonijiet għall-eżenzjoni tal-għajnuna mill-Istat skont l-Artikoli 1, 6, 11, 14, 17, 27, 28, 34 u 48 tar-Regolament (UE) 2022/2472, kif ukoll l-ambitu tat-terminu definit fl-Artikolu 2(2) ta' dak ir-Regolament. Għaldaqstant huwa xieraq li dawk id-dispożizzjonijiet jiġu kkoreġuti sa fejn ikun meħtieġ biex tinżamm il-possibbiltà li l-għajnuna mill-Istat rilevanti tiġi eżentata min-notifika kif kien inizjalment maħsub mill-Kummissjoni.

(3) Għaldaqstant, jenħtieġ li r-Regolament (UE) 2022/2472 jiġi kkoreġut skont dan,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Ir-Regolament (UE) 2022/2472 huwa kkoreġut kif ġej:

(1) fl-Artikolu 1(5), il-punt (d) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(d) biex tkopri l-kostijiet tat-tneħħija u l-qerda tal-bhejjem mejta f'konformità mal-Artikolu 27(2), il-punti (c), (d) u (e), u l-Artikolu 28(3), il-punt (d);";

(2) fl-Artikolu 2, il-punt (2) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(2) 'event klimatiku avvers li jista' jkun assimilat ma' diżastru naturali' tfisser kundizzjonijiet ħżiena tat-temp bħal ġlata, maltempati u silġ, borra, xita bil-qliel jew persistenti, jew nixfa severa li jeqirdu, fil-każ tal-agrikoltura, aktar minn 30 % tal-medja tal-produzzjoni kkalkolata fuq il-bażi tal-perjodu preċedenti ta' tliet snin jew erba' snin jew tal-produzzjoni medja kkalkolata fuq il-bażi tal-perjodu preċedenti ta' ħames snin jew ta' tmien snin, eskluża l-ogħla entrata u dik l-aktar baxxa; fil-każ tal-forestrija, aktar minn 20 % tal-potenzjal tal-forestrija;";

([1]) ĠU L 248, 24.9.2015, p. 1.
([2]) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) 2022/2472 tal-14 ta' Diċembru 2022 li jiddikjara ċerti kategoriji ta' għajnuna fis-setturi tal-agrikoltura u tal-forestrija u f'żoni rurali kompatibbli mas-suq intern bl-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (ĠU L 327, 21.12.2022, p. 1).

(3) fl-Artikolu 6(5), il-punt (f) huwa sostitwit b'dan li ġej:

"(f) għajnuna biex tkopri l-kostijiet tat-tneħħija u l-qerda ta' bhejjem mejta meta jkunu ssodisfati l-kundizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 27(2), il-punti (c), (d), (e) u (f) u l-Artikolu 28(3)(d);";

(4) fl-Artikolu 11, il-paragrafu 4 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"4. Il-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu ma għandhomx japplikaw fir-rigward tal-għajnuna mogħtija lill-proġetti tal-Grupp Operazzjonali tal-EIP u għall-proġetti tas-CLLD imsemmija fl-Artikoli 40 u 61.";

(5) fl-Artikolu 14, il-paragrafu 10 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"10. L-għajnuna msemmija fil-paragrafu 1 ma għandhiex tingħata bi ksur ta' xi projbizzjoni jew restrizzjoni stabbilita fir-Regolament (UE) Nru 1308/2013, anki fejn dawn il-projbizzjonijiet u restrizzjonijiet jirreferu biss għall-appoġġ tal-Unjoni previst f'dak ir-Regolament. L-għajnuna ma għandhiex tkun limitata għal prodotti agrikoli speċifiċi u għaldaqstant għandha tkun disponibbli għas-setturi kollha ta' produzzjoni agrikola primarja jew għas-settur tal-produzzjoni tal-pjanti kollu jew għas-settur tal-produzzjoni tal-annimali kollu. Madankollu, l-Istati Membri jistgħu jeskludu ċerti prodotti minħabba raġunijiet ta' kapaċità eċċessiva fis-suq intern jew minħabba nuqqas ta' opportunitajiet ta' bejgħ fis-suq.";

(6) fl-Artikolu 17, il-paragrafu 9 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"9. Ma għandhiex tingħata għajnuna fir-rigward ta' investimenti għal konformità mal-istandards nazzjonali u dawk tal-Unjoni fis-seħħ."

(7) fl-Artikolu 27(5), il-punti (b) u (c) huma sostitwiti b'dan li ġej:

"(b) 75 % tal-kostijiet marbuta mal-qerda msemmija fil-paragrafu 2, il-punt (d);

(c) 100 % tal-kostijiet amministrattivi msemmija fil-paragrafu 2, il-punt (a) u tal-kostijiet marbuta mat-tneħħija u l-qerda msemmija fil-paragrafu 2, il-punti (c), (e) u (f).";

(8) L-Artikolu 28 huwa kkoreġut kif ġej:

(a) fil-paragrafu 3, il-kliem introduttorju huwa sostitwit b'dan li ġej:

"L-assigurazzjoni jew il-kontribuzzjoni għall-fond mutwu għandha tkun maħsuba biex tkopri t-telf ikkawżat minn kwalunkwe wieħed minn dawn li ġejjin:";

(b) fil-paragrafu 4, il-kliem introduttorju huwa sostitwit b'dan li ġej:

"L-assigurazzjoni jew il-kontribuzzjoni għall-fond mutwu għandha:";

(9) fl-Artikolu 34, il-paragrafu 8 jitħassar;

(10) fl-Artikolu 48, il-paragrafu 7 huwa sostitwit b'dan li ġej:

"7. L-għajnuna għandha tkun limitata għal 100 % tal-kostijiet eliġibbli, u ma għandhiex taqbeż EUR 200 000 għal kull impriża fuq perjodu ta' tliet snin.";

(11) fl-Anness II, il-Parti II hija sostitwita b'dan li ġej:

"PARTI II

trid tiġi pprovduta permezz tas-sistema ta' notifika elettronika stabbilita tal-Kummissjoni kif stipulat fl-Artikolu 11

Jekk jogħġbok indika skont liema dispożizzjoni tal-ABER hija implimentata l-miżura tal-għajnuna.

Objettivi primarji (*Huma possibbli objettivi multipli; f'dan il-każ indika l-objettivi kollha)*	Intensità massima tal-għajnuna f'%	Ammont massimu tal-għajnuna fil-munita nazzjonali f'ammonti shaħ
☐ Għajnuna għal investimenti f'azjendi agrikoli relatata mal-produzzjoni agrikola primarja (Artikolu 14)		
☐ Għajnuna għall-konsolidazzjoni tal-art (Artikolu 15)		

☐ Għajnuna għal investimenti li jikkonċernaw ir-rilokazzjoni ta' bini tal-farms (Artikolu 16)		
☐ Għajnuna għal investimenti relatati mal-ipproċessar jew il-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti agrikoli (Artikolu 17)		
☐ Għajnuna għall-bidu ta' negozju għal bdiewa żgħażagħ u għajnuna għall-bidu ta' negozju għal attivitajiet agrikoli (Artikolu 18)		
☐ Għajnuna għall-bidu ta' negozju għal gruppi u organizzazzjonijiet ta' produtturi fis-settur agrikolu (Artikolu 19)		
☐ Għajnuna għall-parteċipazzjoni ta' produtturi ta' prodotti agrikoli fl-iskemi ta' kwalità (Artikolu 20)		
☐ Għajnuna għall-iskambju tal-għarfien u azzjonijiet ta' informazzjoni (Artikolu 21)		
☐ Għajnuna għal servizzi ta' konsulenza (Artikolu 22)		
☐ Għajnuna għal servizzi ta' sostituzzjoni tal-farms (Artikolu 23)		
☐ Għajnuna għall-miżuri ta' promozzjoni favur il-prodotti agrikoli (Artikolu 24)		
☐ Għajnuna biex tagħmel tajjeb għall-ħsara kkawżata minn eventi klimatiċi avversi li jistgħu jiġu assimilati ma' diżastru naturali (Artikolu 25)		
	Tip ta' event klimatiku avvers li jista' jiġi assimilat ma' diżastru naturali:	☐ ġlata ☐ maltemp ☐ silġ ☐ borra ☐ xita kontinwa jew qawwija ☐ uragan ☐ nixfa severa ☐ oħrajn Jekk jogħġbok speċifika:
	Id-data ta' meta seħħ l-event:	jj/xx/ssss **sa** jj/xx/ssss
☐ Għajnuna għall-kostijiet tal-prevenzjoni, tal-kontroll u l-qerda ta' mard tal-annimali u l-pesti tal-pjanti u għajnuna biex tagħmel tajjeb għall-ħsara kkawżata minn mard tal-annimali jew minn pesti tal-pjanti (Artikolu 26)		
☐ Għajnuna lis-settur tal-bhejjem u għajnuna għal bhejjem mejta (Artikolu 27)		
☐ Għajnuna għall-ħlasijiet ta' primjums tal-assigurazzjoni u għal kontribuzzjonijiet finanzjarji għal fondi mutwi (Artikolu 28)		

☐ Għajnuna biex tagħmel tajjeb għall-ħsara kkawżata minn annimali protetti (Artikolu 29)		
☐ Għajnuna għall-konservazzjoni ta' riżorsi ġenetiċi fl-agrikoltura (Artikolu 30)		
☐ Għajnuna għal impenji tat-trattament xieraq tal-annimali (Artikolu 31)		
☐ Għajnuna għall-kooperazzjoni fis-settur agrikolu (Artikolu 32)		
☐ Għajnuna għall-iżvantaġġi relatati maż-żoni ta' Natura 2000 (Artikolu 33)		
☐ Għajnuna għall-impenji agroambjentali klimatiċi (Artikolu 34)		
☐ Għajnuna għal agrikoltura organika (Artikolu 35)		
☐ Għajnuna għal investimenti favur il-konservazzjoni tal-patrimonju kulturali u naturali li jkun jinsab fl-azjendi agrikoli jew fil-foresti (Artikolu 36)		
☐ Għajnuna biex tagħmel tajjeb għall-ħsarat ikkawżati minn diżastri naturali fis-settur tal-agrikoltura (Artikolu 37)		
	Tip ta' diżastru naturali:	☐ terremot ☐ valanga ☐ uqigħ tal-art ☐ għargħar ☐ tromba tal-arja ☐ uragan ☐ żbruffar vulkaniku ☐ nirien tal-foresti ☐ oħrajn Jekk jogħġbok speċifika:
	Data ta' meta seħħ id-diżastru naturali:	jj/xx/ssss **sa** jj/xx/ssss
☐ Għajnuna għar-riċerka u l-iżvilupp fis-setturi tal-agrikoltura u tal-forestrija (Artikolu 38)		
☐ Għajnuna għall-kostijiet imġarrba minn impriżi li jipparteċipaw fi proġetti tal-Grupp Operazzjonali tal-EIP (Artikolu 39)		
☐ Għajnuna għall-afforestazzjoni u għall-ħolqien ta' msaġar (Artikolu 41)		
☐ Għajnuna għal sistemi tal-agroforestrija (Artikolu 42)		
☐ Għajnuna għall-prevenzjoni u r-restawr tal-ħsara lill-foresti (Artikolu 43)		
☐ Għajnuna għall-investimenti li jtejbu r-reżiljenza u l-valur ambjentali tal-ekosistemi tal-foresti (Artikolu 44)		

☐ Għajnuna għal żvantaġġi speċifiċi għażżona li jirriżultaw minn ċerti rekwiżiti obbligatorji (Artikolu 45)		
☐ Għajnuna għal servizzi ambjentali u klimatiċi tal-foresti u konservazzjoni tal-foresti (Artikolu 46)		
☐ Għajnuna għal skambju ta' għarfien u azzjonijiet ta' informazzjoni fis-settur tal-forestrija (Artikolu 47)		
☐ Għajnuna għas-servizzi konsultattivi fis-settur tal-forestrija (Artikolu 48)		
☐ Għajnuna għal investimenti fl-infrastruttura relatata mal-iżvilupp, il-modernizzazzjoni jew l-adattazzjoni tas-settur tal-forestrija (Artikolu 49)		
☐ Għajnuna għal investimenti f'teknoloġiji tal-forestrija u fl-ipproċessar, fl-immobilizzar u fil-kummerċjalizzazzjoni tal-prodotti tal-forestrija (Artikolu 50)		
☐ Konservazzjoni tar-riżorsi ġenetiċi fil-forestrija (Artikolu 51)		
☐ Għajnuna għall-bidu ta' negozju għal gruppi u organizzazzjonijiet ta' produtturi fis-settur tal-forestrija (Artikolu 52)		
☐ Għajnuna għall-konsolidazzjoni tal-art tal-forestrija (Artikolu 53)		
☐ Għajnuna għall-kooperazzjoni fis-settur tal-forestrija (Artikolu 54)		
☐ Għajnuna għal servizzi bażiċi u infrastruttura f'żoni rurali (Artikolu 55)		
☐ Għajnuna għall-bidu ta' negozju għal attivitajiet mhux agrikoli f'żoni rurali (Artikolu 56)		
☐ Għajnuna għal parteċipazzjoni ġdida tal-bdiewa fi skemi ta' kwalità għall-qoton jew għall-oġġetti tal-ikel (Artikolu 57)		
☐ Għajnuna għal attivitajiet ta' informazzjoni u promozzjoni li għandhom x'jaqsmu mal-qoton u mal-oġġetti tal-ikel koperti minn skema tal-kwalità (Artikolu 58)		
☐ Għajnuna għal kooperazzjoni f'żoni rurali (Artikolu 59)		
☐ Għajnuna għall-proġetti tas-CLLD (Artikolu 60)"		

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Novembru 2023.

Għall-Kummissjoni
Il-President
Ursula VON DER LEYEN